

**2017 Australia Marriage Law Postal Survey Campaign
Phase 1 TVC Script – Vietnamese**

ENGLISH		VIETNAMESE
1	00:00:02:15 00:00:04:06 Australia...	Toàn thể dân chúng Úc...
2	00:00:04:07 00:00:06:13 Your opinion is important.	Ý kiến của quý vị quan trọng.
3	00:00:07:03 00:00:10:06 The Australian Marriage Law Postal Survey is your chance to have your say	Cuộc Thăm dò Dân ý qua đường Bưu điện về Luật Hôn nhân của Úc là cơ hội để quý vị đóng góp ý kiến của mình
4	00:00:10:07 00:00:14:15 on whether Australian law should be changed to allow same-sex couples to marry.	về liệu có nên được thay đổi luật lệ của Úc để cho phép các cặp cùng giới tính kết hôn hay không.
5	00:00:15:05 00:00:20:01 From September, eligible Australians will receive a survey form in the mail.	Từ tháng 9, người Úc hội đủ điều kiện sẽ nhận được mẫu thăm dò dân ý qua đường bưu điện.
6	00:00:21:08 00:00:23:18 You'll be asked to answer one question.	Quý vị sẽ được yêu cầu trả lời một câu hỏi.
7	00:00:23:19 00:00:26:14 Choose either Yes or No on the form.	Hãy chọn Có hoặc Không trên mẫu thăm dò.
8	00:00:29:17 00:00:33:20 Put it in the reply-paid envelope and mail it back straight away.	Bỏ mẫu này vào phong bì gửi trả, đã trả bưu phí và gửi lại ngay qua đường bưu điện.
9	00:00:33:21 00:00:36:14 Your response will be completely confidential.	Câu trả lời của quý vị sẽ được giữ kín hoàn toàn.
10	00:00:36:15 00:00:42:12 Have your say. For more information, go to marriagesurvey.abs.gov.au	Hãy đóng góp ý kiến. Muốn biết thêm thông tin, xin truy cập marriagesurvey.abs.gov.au
11	00:00:42:13 00:00:44:21 Authorised by the Australian Bureau of Statistics, Canberra.	Được Sở Thống kê Úc châu, Canberra, ủy quyền.

SUPERS

1	00:00:08:23	00:00:11:01	Have your say	Hãy đóng góp ý kiến
2	00:00:37:13	00:00:39:02	The Australian Marriage Law Postal Survey 2017. Have your say.	Mẫu Thăm dò Dân ý qua đường Bưu điện Năm 2017 về Luật Hôn nhân của Úc. Hãy đóng góp ý kiến.
3	00:00:39:03	00:00:42:12	Information Line: 1800 572 113 Visit marriagesurvey.abs.gov.au	Đường dây Thông tin: 1800 572 113 Truy cập marriagesurvey.abs.gov.au
4	00:00:42:13	00:00:44:21	Authorised by the Australian Bureau of Statistics, Canberra. Spoken by Darren Sabadina	Được Sở Thống kê Úc châu, Canberra, ủy quyền. Do Darren Sabadina đọc